

**Berkshire Hathaway
Northwest Real Estate**



Parishioner:
Pam Zielinski
503-880-8034

WERNER
READY FOR everything

JERKY & SNACKS

**NOW HIRING
PACKAGING & PRODUCTION**

**BUSCAMOS EMPLEADOS
EN PAQUETERÍA Y PROCESO**

START AT \$16-\$17 PER HOUR
SALARIO INICIAL DE \$16-\$17 POR HORA

2807 3rd Street, Tillamook, OR
503-842-7577 · wernerjerky.com



**Averill
Landscaping
Materials**

Bark Dust (Fir & Hemlock)
Compost * Red Rock
Decorative Rock
6955 Kilchis River Road *
503.801.1214



TRACY E. SOLIS, DVM, MS

**PIONEER
Veterinary Hospital**

801 MAIN ST.
TILLAMOOK, OR 97141
(503) 842-8411



**GEEK
ROOFING**

Residential Roofing Installations, Repairs, Skylights, Gutter Maintenance, and More!

971-377-9950
www.geekroofingpdx.com



WORKFORCE
Employee Leasing and
Temporary Employee Services

Always Accepting Applications

Workforceor.com
markandlisa@workforceor.com
Phone: 503-842-7831 Fax 503-842-5212



**ALBRIGHT
KITTELL PC**
- ATTORNEYS AT LAW -

Wills * Trusts * Probate * Estate Planning
Corporations * Business * Real Estate
Domestic Relations * Guardianships

Lois A. Albright
Christopher M. Kittell

www.albrightkittell.com
2308 3rd St. Tillamook — 503.842.6633

**TONY VELTRI
INSURANCE SERVICES**

Auto * Home * Business * Farm

Phone: 503.842.4407
Fax: 503.842.4409

1700 4th St., Tillamook, OR 97141



**BARBUR
LAW LLC**

Estate Planning
to Protect Your Family



1000 N Main Avenue, Tillamook
503-842-2553 | www.barburlaw.com




**Full Color Paint, LLC
Fernando Rojas**
P.O. Box..666
Tillamook, OR, 97141
Phone:503-801-0757
fullcolorpaint2480@gmail.com
Interior/Exterior painting, drywall repair,
Pressure Washer.

Bonded-Insured CCB#208834



JENCK FARMS
Hay and Silage Hauling

745 Third Street
Tillamook, OR 97141
503-842-7348

Edward Jones Brett Hurliman, AAMS*



MAKING SENSE OF INVESTING
2015 10TH Street Ste.B
Tillamook, OR 97141
Bus: 503.842.3695 Fax: 888.694.9471
TF 800.858.4216 HM503.842.7017



**Waud's
Funeral Home**

1414 3rd Street
Tillamook, OR 97141

Michael T. Waud * Louisa Waud
Thomas A. Waud * Betty Waud 503-842-7557



¡Bienvenidos a la Iglesia Sagrado Corazón y San José, Misión!

*Somos una comunidad de creyentes centrados en la Eucaristía,
la Palabra de Dios y la tradición católica. Juntos damos
testimonio de nuestra fe a través del Sacramentos, buenas
obras de servicio y oración.*



**IGLESIA SAGRADO CORAZON - Tillamook &
SAN JOSE, IGLESIA MISION - Cloverdale**

8 de Diciembre, 2024
Segundo Domingo de Adviento

IGLESIA SAGRADO CORAZON:
2411 5th St. Correspondencia 2410 5th St.
Tillamook, OR 97141

Teléfono: 503-842-6647
Fax: 503-842-3897

Correo electrónico:
sacredheart2411@gmail.com
Sitio Web: sacredheartchurchtillamook.org
Gústanos y compártenos en Facebook

Horas de Oficina:
Martes - Jueves, 10 am - 2 pm
Cerrado los Lunes y Viernes

Misa Diaria:
Martes - 5:00 pm
Miércoles - viernes: 9:30 am

**Adoración del Santísimo:
En la Capilla**
Viernes de 10:00 am - 3:00 pm

MISA SABADO Y DOMINGO:
Sábado Vigilia: 5:00 pm
Domingo Misa - English: 8:30 am
Domingo Misa - Español 12:30 pm
Rosario: Antes de cada Misa

CONFECION; sábado 3:30-4:30
Y por cita



San José, Parroquia Misión
34560 Parkway Dr
PO Box 9
Cloverdale, OR 97112
503-842-6647

Misa
Viernes -11:00 am
Domingo 10:30 am
Confesiones: llame a la oficina
Para una cita

PERSONAL DE LA PARROQUIA

- Father Angelo Te - Pastor** 503-842-6647
jte@archdpdx.org
- Emergencia #** (peligro de muerte) 503-812-1035
- Anna Orta - Secretaria** 503-842-6647
sacredheart2411@gmail.com
- Ronda Groshong** Business Manager 503-842-6647
rgroshong@archdpdx.org
- Diana Benito** - Coord. Formación de Fe 503-842-664
hispaniccoordinator2021@gmail.com
- Diana Benito** - Ministerio Hispano 503-842-6647
hispaniccoordinator2021@gmail.com
- Kathy Ellis** - Coordinadora de Música 503-842-6647

CALENDARIO SEMANAL

Lunes, 9 de Diciembre (La oficina esta cerrada)

9:00 am Rosario (Iglesia)
9:30 am Misa (Iglesia)
6:00 pm Misa (Bilingüe)

Martes, 10 de Diciembre

No Hay Misa Hoy

Miércoles, 11 de Diciembre

NO Hay Misa Hoy
6:00 pm Formación de Fe/ RCIA

Jueves, 12 de Diciembre

9:00 am Rosario (Iglesia)
9:30 am Misa (Iglesia)
6:00 pm Misa (Español)

Viernes, 13 de Diciembre

La oficina esta cerrada

9:00 am Rosario
9:30 am Misa

Sábado, 14 de Diciembre

3:30 pm Confesiones
4:30 pm Rosario
5:00 pm Misa Vigilia

Domingo, 15 de Diciembre

8:00 am Rosario
8:30 am Misa (Inglés)
12:00 pm Rosario
12:30 pm Misa (Español)

INTENCION DE LA MISA PARA SAN JOSE EN CLOVERDALE

Jueves 12 de Diciembre

Almas del Purgatorio

Viernes 13 de Diciembre

† - Kimberly Lara Ramirez

Domingo, 15 de Diciembre

Souls in Purgatory



San José
Parroquia Misión
Cloverdale, Oregon



Jueves 12 de Diciembre

11:00 a.m. Misa

Viernes 13 de Diciembre

11:00 am Misa

Domingo 15 de Diciembre

10:30 a.m. Misa

INTENCION DE LA MISAS

Martes, 10 de Diciembre

Miércoles, 11 de Diciembre

Jueves, 12 de Diciembre

Pecadores del Mundo

Viernes, 13 de Diciembre

† - Daniel Rivera

Sábado, 14 de Diciembre

5:00 pm Feligreses de la Parroquia

Domingo, 15 de Diciembre

8:30 am † - Roberto Flores
12:30 pm † - Placido & Paula Modesto



Conexión Familiar Dominical



Durante la temporada de Adviento, elegimos agregar muchas actividades a la agenda de nuestra familia para prepararnos para nuestra celebración de Navidad. Juan el Bautista nos recuerda que nuestro arrepentimiento es otra forma en la que podemos prepararnos para la venida del Señor y nuestra celebración de Navidad. Las comunidades parroquiales a menudo ofrecen una celebración comunitaria del Sacramento de la Reconciliación durante la temporada de Adviento. Su familia puede elegir participar en la celebración comunitaria del sacramento, o puede buscar este sacramento de forma individual.

Lean juntos el Evangelio de hoy, Lucas 3:1-6. Hablen sobre cómo Juan el Bautista llamó al pueblo a preparar el camino del Señor a través del arrepentimiento. Juntos como familia, preparen un servicio de reconciliación simple en preparación para la Navidad. Reúnanse en un espacio de oración, tal vez alrededor de la corona de Adviento familiar. Lea nuevamente el Evangelio de hoy, Lucas 3:1-6. Invite a cada miembro de la familia a orar en silencio, pidiendo a Dios que perdone sus pecados. Oren juntos el Acto de Contrición. Luego celebremos el perdón de Dios compartiendo el signo de la paz unos con otros.

www.loyolapress.com/catholic-resources



Los ministerios litúrgicos

Sábado, 14 de Diciembre

Lector: Joan Yost
EM: Tami Leith
Sacristán: Christine Wolf Teigen
Altar Servers: Seth, John, Alex

5:00 p.m

Domingo, 15 de Diciembre

Lector: Lisa Anderson
EMs: Shawn & Sally Sutton
Sacristán: Angie Higgins
Altar Servers: James, Orie, Michael

8:30 a.m

Domingo, 15 de Diciembre

Lector: Maria Elena Sierra
Eucaristia: Alejandro Garcia & Maria D.
Rosario: Herminia Benito
Sacristan: Nati Mendoza
Monaguillos: Andres, Gael, Paola
Ujier: Julian, Edelmiro, Dolores, Estrella

12:30 am



CODIGO QR PARA DONACIONES EN LINEA

Este es el código QR de la Iglesia Sagrado Corazón para sus donaciones en línea. Puede empezar a usarlo si usted desea. ¡Gracias por tu generosidad!



INTENCIONES DE MISAS

No hay oración mas poderosa que la Misa, y no hay mas grande manera de demostrar nuestro amor a nuestros difuntos que ofrecerles Misas. Es una Antigua enseñanza de la Iglesia y Antigua practica de los fieles.

Si desea que se celebre una Misa para una intención (aniversario, cumpleaños, acción de gracias, oraciones contestadas o por alguien que ha fallecido, comuníquese con la Oficina Parroquial y estaremos encantados de ayudarlo a encontrar una fecha. El estipendio sugerido para una Misa es de \$10.

Iglesia Sagrado Corazón/Peticion de Oracion

S = Salud A = Alma

S - Jeanette Werner	A - Tom Leith
S - Jackie Kottre	A - Trisha Serres
S - Frances Madachy	A - Marcos Martinez
S - Luis Silveira	A - John Lamkin
S - D J Maher	A - Maria R. Orta
S - Andrea Jenck	A - Fib Johnston
S - Estrella Te	A - Helen Gienger
S - Kerma Lamkin	A - Jo Wehinger
S - John Bender	A - Linda Rodriguez
S - Dotty Geller	A - Trinidad Martinez
S - Donna Molendyke	A - Jim Hurliman
S - Heidi Rutar	A - Bob Willhite
S - Marcos Orta Jr.	A - Sue Hurliman
S - Brenda Barajas	

Favor de orar también por los miembros de nuestra Parroquia, por las Almas del Purgatorio y los pecadores del mundo. **Los nombres en el libro de intenciones serán presentados durante la Misa diaria.**

Lecturas del día

Lunes 9 de Dic.

1ª Lectura	Genesis 3:9-15,20
Salmo:	98:1-4
2ª Lectura	Efesios 1:3-6,11-12
Evangelio	Lucas 1:26-38

Martes 10 de Dic.

1ª Lectura	Isaias 40:1-11
Salmo	96:1-3,10-13
Evangelio	Mateo 18:12-14

Miércoles 11 de Dic.

1ª Lectura	Isaias 40:25-31
Salmo	103:1-4,8,10
Evangelio	Mateo 11:28-30

Jueves 12 de Dic.

1ª Lectura:	Apocalipsis 11:19,12:1-6,10
Salmo	Judit 13:18-19
Evangelio	Lucas 1:39-47

Viernes 13 de Dic.

1ª Lectura	Isaias 48:17-19
Salmo	1:1-4,6
Evangelio	Mateo 11:16-19

Sábado 14 de Dic.

1ª Lectura	Siracide 48:1-4,9-11
Salmo	80:2-3,15-16,18-19
Evangelio	Mateo 17:9,10-13

Domingo 15 de Dic.

1ª Lectura	Sofonias 3:14-18
Salmo	Isaias 12:2-6
2ª Lectura	Filipenses 4:4-7
Evangelio	Lucas 3:10-18

Anuncios Favor de leerlos



SACRED HEART CHURCH
2410 5TH ST
TILLAMOOK, OR 97141-2427

Giving Information
busmanager2405@gmail.com
(503) 842-6647

¡Ayudemos a que nuestra Iglesia luzca hermosa en esta temporada navideña!

Si desea ayudar con nuestras decoraciones navideñas este año, puede ingresar a este enlace y hacer una donación. <https://www.osvhub.com/tillamooksacredheart/giving/funds/christmas-decorations>



FEB 1 | 6PM

Boletos Para la Cena de Jaiba!!!!!!

Los boletos para la cena de este año, estarán de venta el 13 de diciembre, 2024 después de las Misas Dominicales.

\$45.00 por boleto

Vamos a comer Jaiba!!!!



Planta de Noche Buena!

Estamos pidiendo que cada familia done una planta de Noche buena roja para decorar nuestra Iglesia para Navidad. Puede poner una intención de Misa en su planta.

Misa de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María

El lunes 9 de diciembre, celebraremos la Misa de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María in la Iglesia. Las Misas son a las 9:30 am en Inglés y 6:00 pm bilingüe. Es día de Obligación.



Ceremonia de encendido del árbol

Se encenderá el Árbol de Navidad afuera de la Iglesia después de la Misa de la 6pm. Están todos invitados!

La Espiritualidad de las Lecturas Segundo Domingo de Adviento 8 de Diciembre John Foley, SJ

¿Por qué celebramos el Adviento?

El Adviento es el retiro de la Iglesia mundial mientras se prepara para El Nacimiento. Ésta es la segunda semana. Estamos en el tiempo de silencio, en contraste con la turbulencia del consumismo de nuestra cultura.

El consumismo, como manera de vivir, es una bendición en cierto sentido, pero nos impide ver las cosas por las que debemos rezar.

No es solo lo imparables—la venta y uso de drogas en las escuelas; la promiscuidad sexual como estilo de vida, activamente promovida a todos los segmentos de la población—sino también la desaparición de los tradicionales valores compartidos, reemplazados ya por la “nueva moralidad,” que supone una disolución de los lazos que nos unen como cultura.

Dada toda esta confusión y tristeza, ¿hay alguien capaz de distanciarse y guardar silencio durante el Adviento?

Debemos hacerlo, según la primera lectura:

Despójate de tu vestido de luto y aflicción y viste las galas perpetuas de la gloria que Dios te da; envuélvete en el manto de la justicia de Dios y ponte a la cabeza la diadema de la gloria perpetua.

¿Pero, cómo? ¿Alguien se ha vuelto loco aquí? ¿Debemos ser la paz de la justicia, la gloria de Dios en la tierra? ¿La tristeza y el sufrimiento van a desaparecer? ¿Será la Biblia un texto irremediamente desconectado del mundo real, resguardado entre los bancos de la iglesia y bajo su perspectiva reconfortante sobre la vida?

De hecho, creo que no. Me parece que nos toca revisar, ampliar nuestra propia perspectiva sobre la vida y sobre la tragedia.

Jesús se hace presente no solo en nuestras celebraciones, nuestros sueños de una carrera exitosa, nuestra alegría, sino también, de una manera muy importante, en las montañas escarpadas y las barrancas profundas de la vida.

Siendo un ser humano, tú sabrás mucho de esto. ¿De qué tristeza te escondes? ¿Cuál es la montaña que en este momento no logras subir? ¿Cuáles son los fracasos que se esconden en lo más profundo de tu corazón? Para estos problemas, ya sean grandes o pequeños, solo hay una solución posible: permitir que las profundidades de Dios sean una parte profunda de tu alma.

Cristo se está formando ahora mismo dentro de nuestros corazones, así como nosotros nos formamos en la matriz de nuestra madre antes de nacer. Igual que ella, nos tenemos que abrir. Su nacimiento no hará del mundo un lugar agradable y fácil, pero sí lo contactará en sus raíces con la misteriosa profundidad de Dios.

¿Permitirás que él nazca este año dentro de ti, acaso un poco más que en el pasado? ¿Estarás dispuesto a hacerle sitio dentro de ti? Este es el significado del Adviento.

Ábrete.

No tienes que hacerlo solo. Como dice San Pablo en la segunda lectura, “el que ha inaugurado entre vosotros una empresa buena, la llevará adelante hasta el Día de Cristo Jesús.”

Debemos confiar en la ternura de Dios y de su madre que nos cuida. Permite que ellos te descubran, que abran algunas puertas que llevan cerradas demasiado tiempo. El miedo nos ha dominado, pero el Adviento nos puede librar.

En aquellos tiempos, vino la Palabra de Dios sobre Juan, [Bautista] hijo de Zacarías, en el desierto. Y re corrió toda la comarca del Jordán, predicando un bautismo de conversión para perdón de los pecados (Evangelio)

Escucha.

“Prepara el camino del Señor” dentro de ti.